

> **MER 12 août** 19 & 21H  
Musée Lalique - WINGEN SUR MODER

En partenariat avec le Festival au Grès du Jazz de La Petite-Pierre.



## NOTE FORGET

*s'essaye aussi aux sonates de Scarlatti.*

Création Festival.

**Jean RONDEAU**, piano, (Victoires de la musique 2015),  
**Virgile LEFEBVRE**, saxophone, **Erwan RICORDEAU**, contrebasse,  
**Sébastien GREMAT**, batterie.

> **SAM 5 sept** 18H  
Parc Animalier de Sainte-Croix - RHODES

En partenariat avec le Parc Animalier de Sainte-Croix à Rhodes.



## PINOCCHIO

*Conte de Carlo Collodi.*

Création Festival.

**François MARTHOURET**, textes,  
**Pascal CONTE**, accordéon,  
**Clément OUBRERIE**, illustrations (dessins réalisés et projetés en direct).

20H Lunch bio par Martine HOLVECK.

Traiteur Bio « Du Panier aux couverts » - Tél : +33 (0)6 87 27 49 58.

> **SAM 19 sept** 18H  
Collégiale Saint-Rémi - FENETRANGE



## PASSIONS ITALIENNES

*Oeuvres de Vivaldi.*

**Sandrine PIAU**, soprano,  
Ensemble baroque **LES PALADINS** dirigé par **Jérôme CORREAS**.

20H Lunch par DAN Traiteur au château de Fénétrange.  
DAN Traiteur -Tél : + 33 (0)3 87 53 38 04.

> **SAM 26 sept** 18H  
Collégiale Saint-Rémi - FENETRANGE



## HOMMAGE A ALDO CICCOLINI

**Soirée de 3 concerts** de musique de chambre en compagnie  
d'artistes qui ont côtoyé le grand maître.

*Oeuvres de Schumann, Schubert, Brahms, Mozart...*

**Nicholas ANGELICH**, **Jonathan FOURNEL**, **Gabriele CARCANO**,  
**Akiko EBI**, piano, avec le **Quatuor VARESE**.

21H Lunch gastronomique par Le Lycée Hôtelier de Dieuze.

> **SAM 3 oct** 20H  
Espace Culturel - SARRALBE

En partenariat avec la Ville de Sarralbe.



## JEUNES TALENTS

*Oeuvres de Brahms, Mendelssohn, Tchaïkowsky.*

**Edgar MOREAU**, violoncelle (Victoires de la Musique 2015),  
**Esther YOO**, violon (Rising star 2015),  
**Orchestre National de Lorraine** dirigé par **Adrien PERRUCHON**,  
**Frédéric LODEON**, commentaires.

22H Menu au restaurant La fleur de Sel,  
36 rue de Strasbourg, 57430 SARRALBE. Tél : +33 (0)3 87 97 88 34.

> **DIM 11 oct** 10H  
Collégiale Saint-Rémi - FENETRANGE

En collaboration avec le Conservatoire National de Région de Strasbourg.

LA MESSE DU FESTIVAL célébrée par l'abbé Jérôme PETITJEAN.

*Petite Messe Solennelle de Rossini.*

**Laura STEBE**, soprano, **Sophie BELLOIR**, mezzo-soprano,  
**Jean-Noël TEYSSIER**, ténor, **Pierre GRASSER**, baryton,  
**Zoé SCHADE**, accordéon, **Anne-Catherine KAISER**, piano.

> **DIM 11 oct** 18H  
Salle de la Délivrance - Salines Royales - DIEUZE

En partenariat avec la Ville de Dieuze et la Communauté de Communes  
du Saulnois.



## LE VIOLON DANS TOUS SES ETATS

*Oeuvres de Kreisler, Mozart, Bach, Bizet, Paganini, Bériot,  
Williams, Kusturica.*

**Nemanja RADULOVIC**, violon, et l'ensemble **Les Trilles du Diable**  
avec **Guillaume FONTANAROSA**, **Frédéric DESSUS**, violons,  
**Bertrand CAUSSE**, alto, **Anne BIRAGNET**, violoncelle, **Stanislas  
KUCHINSI**, contrebasse.

20H Lunch bio par Martine HOLVECK.  
Traiteur Bio « Du Panier aux couverts » - Tél : +33 (0)6 87 27 49 58.

## festival de fénétrange

www.festival-fenetrange.org | 33(0)3 87 07 54 48  
au château- 57930 FENETRANGE

 Retrouvez le festival sur facebook.

Licence d'entrepreneur de spectacles : 2°cat n°57-0225 et 3°cat n°57-0226  
Crédits photos : Pascal Contet : Jean Radel | Nicholas Angelich : Stéphanie des  
Bourgies | Akiko Ebi : 1@classic360 | Gabriele Carcano : Alexandra Linozzi  
Esther Yoo : Marco Borggreve | Edgar Moreau : Julien Mignot.

## Le Mot du président

Troisième volet d'une trilogie consacrée aux « italie » , le 37<sup>e</sup> Festival international de musique de Fénétrange s'installe résolument sur son territoire.

Fidèle à sa tradition, la manifestation cultive musiques et gastronomies au pluriel, mettant en avant les talents régionaux, aux côtés d'artistes de renommée internationale.

Nous proposons ainsi, une dizaine d'évènements dont une moitié de créations ou d'évènements en avant-première. A la mémoire du pianiste Aldo Ciccolini, grand ami du Festival, nous organisons en exclusivité une soirée d'exception, en compagnie d'artistes qui ont tous côtoyé le grand maître.

Un voyage fabuleux qui s'apprécie au cours de toutes ses étapes et auquel nous vous convions avec enthousiasme ! Pensez à nous soutenir, les aides publiques se tarissent inéluctablement et rendent notre entreprise de plus en plus difficile à gérer... Les dons sont toujours déductibles fiscalement à hauteur de 66%, (pour 100 euros donnés, 66 euros d'économie d'impôts, soit 33 euros réellement dépensés).

Benoît Piatkowski

**Fénétrange | Moselle | Lorraine | Coordonnées GPS collégiale St-Rémy : longitude 07°01'17.2"est/latitude : 48°50 49.2" nord**



## TARIFS

	Normal	Adhérent*	Réduit*
<b>12 août</b> Concert	25 € (tarif unique) - Réservation à l'O.T de la Petite-Pierre au +33 (0)3 88 70 42 30.		
<b>5 sept</b> Concert	38 €	32 €	19 €
Lunch bio par M. Holveck	38 €		
<b>19 sept</b> Concert	38 €	32 €	19 €
Lunch par D.A.N Traiteur	38 €		
<b>26 sept</b> Concert (3 concerts)	38 €	32 €	19 €
Lunch par le LEP de Dieuze	38 €		
<b>3 oct</b> Concert	38 €	32 €	19 €
Restaurant La Fleur de sel	36 € (hors boissons) Réservation au restaurant au + 33 (0)3 87 97 88 34.		
<b>11 oct</b> Messe	Entrée libre		
<b>11 oct</b> Concert	38 €	32 €	19 €
Lunch bio par M. Holveck	38 €		

\* Le tarif adhérent s'applique aux adhérents ainsi qu'aux groupes de + de 10 pers.

\* Le tarif réduit s'applique aux enfants, étudiants et demandeurs d'emploi.

Le prix des repas comprend les boissons (sauf celui du 3 octobre).  
Les réservations aux repas sont impératives.

Toute réservation non réglée 15 jours avant l'évènement sera annulée et les billets seront remis en vente.

## BULLETIN DE RESERVATION

à renvoyer à : Festival de Fénétrange - Au château - 57930 Fénétrange

Nom..... Prénom.....  
Adresse.....  
Code postal..... Ville.....  
Tél..... Courriel.....

	Nbre	Cat.	Prix unit	Total
<b>5 sept</b> Pinocchio. Lunch bio par M. Holveck.			38 €	
<b>19 sept</b> Les Paladins. Lunch par DAN Traiteur.			38 €	
<b>26 sept</b> Hommage à A. Ciccolini. Lunch par le LEP de Dieuze.			38 €	
<b>3 oct</b> E. Yoo, E. Moreau, F. Lodéon, ONL, A. Perruchon.				
<b>11 oct</b> Les Trilles du Diable. Lunch bio par M. Holveck.			38 €	
			<b>TOTAL</b>	

**ADHESION** à l'association pour l'année 2015 : 15 €.

L'adhésion est nominative et permet de bénéficier d'un tarif adhérent sur les entrées aux concerts.

**DON** à l'association pour l'année 2015, je verse la somme de €.  
Un reçu fiscal vous sera transmis permettant 66% d'abattement fiscal.

Je règle un montant total de €.

Les billets seront remis sur place le jour du concert.

par chèque à l'ordre du festival de Fénétrange  par virement bancaire

CM Etangs et deux provinces | RIB : Code banque 10278 Code Guichet 05520 | N° de compte : 00015505140 | Depuis l'étranger : IBAN : FR76 1027 8055 2000 0155 0514 063 | BIC : CMCIFR2A

2015

A la mémoire d'Aldo CICCOLINI

festival de  
Fénétrange

Musique et gastronomie

Italies

37<sup>e</sup> Rencontres Culturelles

ITINERAIRES CULTURELS EUROPEENS